

NÚMERO 2018/SGen.0024  
Number

O Sistema de Gestão de Energia de  
*The Energy Management System of*

**SERVIÇOS MUNICIPALIZADOS DE ÁGUA E SANEAMENTO DE ALMADA**

Praceta Ricardo Jorge, 2 - 2 A  
2804-543 ALMADA  
PORTUGAL

e dos locais apresentados em anexo  
*and the sites specified in annex*

implementado em atividades realizadas pelos SMAS nas instalações de tipologia estações elevatórias de água, furos de captação de água e reservatórios de água potável (incluídos na lista anexa), estações de tratamento de águas residuais (ETAR da Mutela, ETAR do Portinho da Costa e ETAR do Valdeão) e o gabinete de planeamento, sistemas de gestão e inovação (GSGI), cumpre os requisitos da norma

*implemented in the activities carried out by SMAS in the facilities of typology water (water lifting stations, water capture holes and drink water reservoir (included in the attached list), waste water treatment (ETAR da Mutela, ETAR do Portinho da Costa e ETAR do Valdeão) and the office of planning, management systems and innovation (GSGI), meets the requirements of the standard*

**NP EN ISO 50001:2012**



José Leitão  
CEO

Emitido em 2018-12-13  
*Date of issue*  
Válido até 2021-12-12  
*Valid until*

### ANEXO AO CERTIFICADO NÚMERO 2018/SGEn.0024

*Annex to the Certificate Number*

Este certificado contempla os locais certificados dos **SERVIÇOS MUNICIPALIZADOS DE ÁGUA E SANEAMENTO DE ALMADA**

*This certificate contemplates the sites of*

#### ETAR Mutela

*Mutela Wastewater Station*

Avenida Aliança Povo MFA, Cova Piedade  
2800-253 ALMADA  
PORTUGAL

#### ETAR Portinho da Costa

*Portinho da Costa Wastewater Station*

Estrada Militar - Portinho da Costa – Trafaria  
2825-832 ALMADA  
PORTUGAL

#### ETAR Valdeão

*Valdeão Wastewater Station*

Rua dos Lusíadas – Pragal  
2805-027 ALMADA  
PORTUGAL

Outros locais também abrangidos pelo âmbito dos certificados dos **SERVIÇOS MUNICIPALIZADOS DE ÁGUA E SANEAMENTO DE ALMADA**

*This certificate contemplates the scope of the sites*

E.E. Cassapo | E.E. Corroios | E.E. Feijó | E.E. Laranjeiro | E.E. Lazarim | E.E. Nisa | E.E. Pragal | E.E. Quinta da Bomba | E.E. Raposo | E.E. Sobreira | E.E. Vale de Milhaços | RES Brielas | RES Cristo Rei | RES Fonte Santa | RES Monte Caparica | RES Murfacém | RES Pica-Galo | RES Trafaria | RES R1 | RES R2 | RES R3 | FC AC8 | FC CBR1 | FC CBR2 | FC CBR3 | FC CBR4 | FC FR10 | FC FR2 | FC FR3 | FC FR4 | FC FR6 | FC FR8 | FC FR9 | FC JK15 | FC JK17 | FC JK18 | FC JK20 | FC JK23 | FC JK24 | FC JK25 | FC JK28 | FC PS2 | FC PS3 | FC RA1 | FC RA2 | FC RA3 | FC RA4 | FC RA5 | FC SC2 | FC SC3 | FC SC4 | FC SL1 | FC SL2



José Leitão  
CEO

Emitido em 2018-12-13

*Date of issue*

Válido até 2021-12-12

*Valid until*



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

**Annex to the Certificate Nr. 2018/SGen.0024**

This certificate contemplates the certified sites of

**SERVIÇOS MUNICIPALIZADOS DE ÁGUA E SANEAMENTO DE ALMADA**

**Mutela Wastewater Station**

Avenida Aliança Povo MFA, Cova Piedade  
2800-253 ALMADA  
PORTUGAL

**Portinho da Costa Wastewater Station**

Estrada Militar - Portinho da Costa – Trafaria  
2825-832 ALMADA  
PORTUGAL

**Valdeão Wastewater Station**

Rua dos Lusíadas – Pragal  
2805-027 ALMADA  
PORTUGAL

This certificate contemplates the scope of the sites of **SERVIÇOS MUNICIPALIZADOS DE ÁGUA E SANEAMENTO DE ALMADA**

E.E. Cassapo | E.E. Corroios | E.E. Feijó | E.E. Laranjeiro | E.E. Lazarim | E.E. Nisa | E.E. Pragal | E.E. Quinta da Bomba | E.E. Raposo | E.E. Sobreda | E.E. Vale de Milhaços | RES Brielas | RES Cristo Rei | RES Fonte Santa | RES Monte Caparica | RES Murfacém | RES Pica-Galo | RES Trafaria | RES R1 | RES R2 | RES R3 | FC AC8 | FC CBR1 | FC CBR2 | FC CBR3 | FC CBR4 | FC FR10 | FC FR2 | FC FR3 | FC FR4 | FC FR6 | FC FR8 | FC FR9 | FC JK15 | FC JK17 | FC JK18 | FC JK20 | FC JK23 | FC JK24 | FC JK25 | FC JK28 | FC PS2 | FC PS3 | FC RA1 | FC RA2 | FC RA3 | FC RA4 | FC RA5 | FC SC2 | FC SC3 | FC SC4 | FC SL1 | FC SL2

**ISO 50001:2011**

Issued on: 2018-12-13  
Validity date: 2021-12-12

**Registration Number: PT- 2018/SGen.0024**



*Alex Stoichitoiu*  
President of IQNet

*José Leitão*  
APCER CEO



**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy  
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia  
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

APCER has issued an IQNet recognized certificate that  
the organization

**SERVIÇOS MUNICIPALIZADOS DE ÁGUA E SANEAMENTO DE  
ALMADA**

Praceta Ricardo Jorge, 2 - 2 A  
2804-543 ALMADA - PORTUGAL

and the sites specified in annex  
has implemented and maintains a  
**Energy Management**

for the following scope:

Activities carried out by SMAS in the facilities of typology water (water lifting stations, water capture holes and drink water reservoir (included in the attached list), waste water treatment (ETAR da Mutela, ETAR do Portinho da Costa e ETAR do Valdeão) and the office of planning, management systems and innovation (GSGI)

which fulfils the requirements of the following standard

**ISO 50001:2011**

Issued on: 2018-12-13  
Expires on: 2021-12-12

This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document

*Registration Number: PT- 2018/SGen.0024*

*Alex Stoichituiu  
President of IQNet*

*José Leitão  
APCER CEO*



**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy  
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany FCAV Brazil  
FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia  
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia  
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISQ, DQS Holding GmbH and NSAI Inc.

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)